

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grengel | Langel | Libur | Lind
Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

Lokales zum Wochenstart



Porz
am
MONTAG

14. September 2024 - Woche 37



...kommt jede Woche!

BARRIEREFREIE NEUBAU-EIGENTUMSWOHNUNGEN

Hochwertige Ausstattung | durchdachte Grundrisse

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE MUSTERWOHNUNG IN DER FRIEDRICH-HIRSCH-STR. 9
IN KÖLN-PORZ AB 08. SEPTEMBER 2024 | Mittwochs 17 – 19 Uhr | Sonntags 15 – 17 Uhr



..... [WWW.FUCHSKAULE.DE](http://www.fuchskaul.de) 0221 280 64 64 64

Ein Unternehmen der Stefan Frey AG Köln

INTERHOUSE
www.interhouse.de

Wir sind für Sie da.

Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.
sanitherm
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com



Tel. 02203 180584 · www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com



Freistehender Bungalow in Lülsdorf

4-5 Zimmer • Grundstück ca. 457 m²
Wohnfläche ca. 120 m² • Nutzfläche ca. 115 m²
Garten in Südlage • Kamin im Keller
Doppelgarage mit elektrischem Sektionaltor

Kaufpreis 486.400,- €*

*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfsausweis • Energiekennwert 127,3 kWh(m²a) • Effizienzklasse D • Gas-Zentralheizung • Baujahr 1969

AKS PARTNER
IMMOBILIEN
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilienengesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln-Porz
Telefon 02203 935970
www.aks-partner.de

MONTAGSFOTO



Text und Foto: Lars Göllnitz



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am **11.12.2024 um 18:00** Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Bunte Kästen nun auch in Porz-Mitte

In Urbach oder auch Gremberg-hoven gibt es sie bereits in ähnlichen Designs. Nun hat auf Initiative des Bürgervereins Porz-Mitte Designer Marc Jungmann

auch in Porz-Mitte Versorgungs-kästen mit ortsspezifischen Sprüharbeiten versehen. So, wie diesen an der Ecke Hauptstraße/Karlstraße.

Spielenachmittag

Finkenberg - Am Mittwoch, 18. September, findet im Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 14 und 16.30 Uhr ein Spielen-

achmittag für Jung und Alt statt. In netter Runde können verschiedene Spiele ausprobiert werden oder ein Plausch gehalten werden. (red.)

www.elter-sonnenschutz.de
Elter
SONNEN- UND
WETTERSCHUTZ GMBH

Ihr Meisterbetrieb aus der Region
Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissee



Besuchen Sie unseren Showroom

Experimente zum Mitmachen

Zum 50. Jubiläum der Lise-Meitner-Gesamtschule macht das DLR School Lab eine Ausnahme und präsentiert sein Programm in Finkenberg



So schauen Menschen aus, die per Infrarot-Kamera abgelichtet werden.
Foto: Göllnitz

Finkenberg - „Wer hat schon einmal etwas von Infrarot gehört?“ Ein paar Arme der Zuhörenden Zehntklässler im pädagogischen Zentrum der Lise-Meitner-Gesamtschule gehen hoch. „Das ist doch etwas mit Wärme“, so einer der Schüler. Von der Bühne aus wird das bestätigt. Danach wird es noch etwas konkreter und praktischer: Ein Experiment zeigt, wie man sich mit einer Plexiglasscheibe vor Infrarotstrahlung ganz gut verstecken kann. Auf dem Bildschirm wird der Bereich blau,

also nicht körperwarm und in Rot- und Gelbtönen angezeigt, wie beim übrigen Körper eines Schülers. Mitgebracht haben diese Experimente Ulrike Krings Rocha und ein Team aus einem Studenten und Bundesfreiwilligen des DLR School Lab. Dieses mache mit dem Besuch in der Schule eine große Ausnahme, wie Krings Rocha, stellvertretende Leiterin des Labs, erklärt. „Eigentlich kommen die Schulklassen zu uns aufs Gelände des Deutschen Zentrums für Luft- und Raumfahrt



Ulrike Krings Rocha vom DLR School Lab zu Gast an der Lise-Meitner-Gesamtschule. Foto: Göllnitz

in Lind“, sagt sie. Gut ausgebucht sei man. In der Festwoche zum 50-jährigen Bestehen der Lise-Meitner-Gesamtschule geht es in die andere Richtung. Begünstigt auch durch Lehrer Simon Obst. Dieser hatte einst als Student beim DLR gearbeitet. Nun besuche er regelmäßig mit seinen Klassen das Lab, erzählt er. Im Mittelpunkt auch dann: Raumfahrt, Luftfahrt und reichlich Wissen aus Physik oder auch Chemie und Biologie. So auch beim

Besuch des School Labs in der Lise-Meitner-Gesamtschule. Und Zeit für Fragen gibt es auch: Wie viel Sport ein Astronaut so im All, etwa auf der internationalen Raumstation ISS, machen muss? Die Antwort gibt es per kurzen Einspielfilm vom Kölner Astronauten Alexander Gerst selbst. Zwei bis drei Stunden könnten es werden, übersetzt Ulrike Krings Rocha aus dem Englischen. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



MARKISEN-AKTION | 01.03. bis 27.09.2024

In dieser Saison bieten wir Ihnen drei ausgewählte Markisenmodelle inkl. Komfortausstattung zu Aktionspreisen an. Lassen Sie sich beraten!

- Beratung
- Montage
- Verkauf
- Wartung
- Reparatur

von Jalousien
Markisen
und Rolladen

02203-183 14 16



Hauptstr. 78 · 51143 Köln · Telefon: 02203 183 14 16 · info@jalousiendoc.de

Kritik an geplanter Einstellung von „Isi“

Stadtbezirk Porz - Die Kölner Verkehrsbetriebe (KVB) haben jüngst die Einstellung ihre On Demand-Dienstes „Isi“ bekanntgegeben. Nach der mehrjährigen Pilotphase habe sich das Projekt als wirtschaftlich nicht tragbar erwiesen. Im Stadtbezirk Porz wurde es freilich gut angenommen, so die KVB. Nun will die Porzer SPD-Fraktion die Aufrechterhaltung des Dienstes mit einem Antrag in der

September-Sitzung der Bezirksvertretung fordern.

Mit einer lapidaren Mitteilung im vergangenen Monat habe die Verwaltung die politischen Gremien in Porz und Köln darüber in Kenntnis gesetzt, dass das Angebot nicht über den Dezember 2024 hinaus angeboten werden könne, so die Fraktion. Doch gerade in Porz werde „Isi“ gut nachgefragt und decke weiße Stellen des

regulären ÖPNV-Angebots ab - gerade auch für die ältere und weniger mobile Bevölkerung ab.

„Wir verstehen nicht, warum Porz nun für den mangelnden Erfolg von „Isi“ in den anderen Stadtbezirken bestraft werden soll. Die schlechte Nutzung der Nachtfahrten liegen ja im Kölner Innenstadtbereich“, so SPD-Bezirksvertreterin Bettina Jureck.

„Wir fordern in unserem Antrag,

dass „Isi“ in Porz dauerhaft bestehen bleibt und solange weitergeführt wird, bis entsprechende Rahmenbedingungen für die Einführung autonomer On-Demand-Fahrten geschaffen und vor Ort umgesetzt werden“, ergänzt die Fraktionsvorsitzende Jutta Komorowski. Ebenso sei es wichtig, dass die KVB mehr Werbung für das Angebot mache, um die Attraktivität zu erhöhen. (red.)



Anzeige

Einladung zu den 2. Alexianer Klostergesprächen

Psychische Gesundheit junger Menschen in Zeiten von Krisen, Krieg und Klimawandel

Köln-Porz - Am Mittwoch, den 18. September 2024, laden die Alexianer Köln zu ihren 2. Alexianer Klostergesprächen ein.

Unter dem Titel „Krisen, Krieg und Klimawandel: Wie wir trotz gesellschaftlichem Dauerstress gerade jungen Menschen helfen können, wieder psychisch gesünder zu werden“ spricht Dr. Carina Contreras, Leitende Psychologin am Alexianer Fachkrankenhaus Köln, über die Herausforderungen, denen junge Menschen in der heutigen Zeit gegenüberstehen. In Zeiten ständiger Krisen sind vor allem junge Menschen psychischen Belastungen ausgesetzt. Dr. Contreras wird

aufzeigen, wie wir ihnen inmitten von gesellschaftlichem Druck und Unsicherheit dennoch Wege zu mehr psychischer Stabilität und Gesundheit bieten können.

Die Veranstaltung findet um 19:00 Uhr im Dominikus-Brock-Haus auf dem Alexianer-Gelände, Kölner Straße 64, 51149 Köln-Porz statt.

Der Eintritt ist frei, ebenso wie alkoholfreie Getränke.

Besucher können bequem vor Ort parken, und die KVB-Linie 7 bringt Sie direkt zur Haltestelle Ensen Kloster. (rm)

**Krisen, Krieg und Klimawandel:
Wie wir trotz gesellschaftlichem Dauerstress
gerade jungen Menschen helfen können,
wieder psychisch gesünder zu werden**

Mittwoch, 18. September 2024, 19:00 Uhr

Unsere Expertin auf dem Podium ist: Dr. Carina Contreras, Leitende Psychologin am Alexianer Fachkrankenhaus Köln. Im Anschluss an den Vortrag gibt es Gelegenheit zu Fragen.

Eintritt und alkoholfreie Getränke frei.

Die Alexianer-Klostergespräche finden im Dominikus-Brock-Haus auf dem Alexianer-Gelände, Kölner Straße 64, in 51149 Köln-Porz statt.

Parkplätze vor dem Haus, Linie 7 der KVB Haltestelle Ensen Kloster

Folgen Sie uns auf Instagram: @alexianer_koeln



Stellenwechsel leicht gemacht!
Sie sind Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in? Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

- Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!
- Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!
- Ich möchte mich durch individuelle Fortbildung weiterentwickeln!
- Ich mag abwechslungsreiche und spannende Mandate!

Sylvia Helgert
Steuerberaterin
& Fachberaterin
für Internationales Steuerrecht

Jetzt bewerben:
0 22 08 / 49 50
info@steuerberaterin-helgert.de



MEGA SALE XXL

Bis zu

50%
Rabatt
auf Fahrräder
und E-Bikes.

**Großer
Lagerverkauf**

Am 21.09.2024
von 9:00-17:00Uhr



Rabatt gilt nur auf alle lagerten Räder.

Unsere Marken:



Gazelle



HAIBIKE



CONWAY

Inh. Dennis Kordt
Gierslinger Str. 9a
53859 Niederkassel

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

Web www.radstudio-soendgerath.de
Mail dennis.kordt@radstudio-soendgerath.de

Tel. 02208 4661
Fax 02208 4662

**Geschenktipp:
Theaterabo 2024/25**

**Theater im Rathaussaal Porz
2024/2025**

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:

köln ticket Hotline 0221 &
west ticket bonn ticket 2801

T: 0221 221-97333

 **Stadt Köln**

„Politik und Jugend auf Augenhöhe sprechen“

Der Verein Kölner Jugendring hat sein zweites „Turn up in CGN“-Festival im Stadtbezirk Porz ausgerichtet



Julia Körgen, Kia Gillich und Esther Lordieck (v.l.) vom Jugendring Köln haben „Turn up in CGN“ organisiert.
Fotos: Göllnitz

Porz-Mitte - Für das Festival ist der Parkplatz und die Grünfläche entlang der Stadtbahnlinie 7 in Porz-Mitte, die bald von der Stadt Köln zum neuen Glashütte-Park umgestaltet werden, zur Festivalmeile geworden. Hier und auf dem Areal des nahen Jugendzentrums Glashütte hat der Verein Kölner Jugendring sein „Turn up in CGN“-Festival abgehalten.

Die zweite Auflage der Veranstaltung, die demokratische Werte, zudem junge Menschen und Vertreter*innen aus der Politik zusammenbringen wolle, wie Esther Lordieck, Projektleiterin beim Jugendring erklärt. Dieser sieht sich als Lobbyinstitution für Kinder und Jugendliche in der Stadt und bringt dazu Jugendverbände und Initiativen zusammen - insgesamt 22 Mitgliederverbände habe man, berichtet die Projektleiterin. Viele davon sind auch beim Festival mit dabei, das mit Infoständen, einer großen Bühne und Dialogformaten aufwartet.

„Wir wollen, dass Politik und Jugend auf Augenhöhe sprechen“, so Lordieck. Ein Ansatz sei so, dass es keine Bühnenauftritte von Politiker*innen gebe. Alternativ gibt es Speeddating-Formate und

kleine Gesprächsrunden an besonderen Orten - so etwa in einem Iglu aus Holz und Stoffbe- spannung.

„Wir denken, das ist für beide Seiten wichtig“, so Lordieck. „Für die jungen Leute, weil sie mitbekommen, dass ihre Stimme gehört wird. Und für politische Vertreter*innen, weil sie die Belange der jungen Menschen hören.“

Gleich mehr als zwei Dutzend politische Akteure sind so zum Festival vor Ort. Zudem einige Schulklassen mit Lehrenden. Der Landtagsabgeordnete Jochen Ott lobt die Organisation des Festivals durch den Jugendring. Sieht aber auch die Chance, noch

mehr junge Leute anzulocken. „Eigentlich müsste das für alle Schulen hier verpflichtend sein“, so Ott. Ein toller Ort zum Vernetzen sei das Festival. „Der Jugendring hätte es auch verdient.“

Finanziert wird „Turn up in CGN“ vom Bundesfamilienministerium. Esther Lordieck hofft, das Festival auch in den kommenden Jahren weiterführen zu können. Nach dem Start in Chorweiler und der Station in Porz sei es als Ziel, jedes Jahr in einem anderen Stadtbezirk zu sein. „Dann sehen wir uns in neun Jahren in Porz wieder“, scherzt Lordieck. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Zum musikalischen Programm trat etwa die Band Die Firma auf.

Robbie Williams, Udo Lindenberg, Bon Jovi und mehr

Die besten Tribute-Bands Deutschlands live in der Groove Bar

Der Groove Bar in Wahn ist ein ganz besonderer Coup gelungen: Gleich acht Bands aus den Top Ten der aktuellen SAT.1 Show „The Tribute“ (Freitags 20:15) werden im Laufe der nächsten Wochen Konzerte in Wahn geben. Mit dabei sind die Tributebands von den Fantastischen Vier, Robbie Williams, Peter Maffay, Amy Winehouse, Roxette, Hot Chocolate, Bon Jovi und Udo Lindenberg. In der TV-Show stimmt aktuell eine Jury mit Yvonne Catterfeld, Conchita Wurst, Lindenberg-Drummer Bertram Engel und dem Publikum darüber ab, welche Tribute-Band dem Original am nächsten kommt. Dabei spielt auch eine Rolle, wie sehr die Band das Publikum begeistern kann und wie glaubhaft die Show ist. Kann Frontmann Mario Novak von „The Robbie Experience“ genauso tanzen wie der britische



„Das wir so ein starkes Feld aus der TV-Show am Start haben, ist in Deutschland einmalig“, so Groove Bar Inhaber George Schindler. Bedingt durch die langjährigen Kontakte in die Szene der Tributebands konnte er so alle seine Wunschbands verpflichten: „Ich bin zuversichtlich, dass wir auch die Siegerbands der Show auf unserer Bühne haben werden.“

Weitere Konzerte mit den Tributes von Iron Maiden, The Cure, Pink Floyd, Simple Minds, U2, Depeche Mode und Queen finden ebenfalls diesen Herbst statt. Wer eher die Töne der heimischen Bands bevorzugt, darf sich über die „Wähnzimmer-Konzerte“ der Bläck Fööss und der Domstürmer freuen. Eine Terminübersicht und den Kartenvorverkauf findet man unter www.groove.bar.

Bereits zwei der Shows gewonnen - „The Robbie Experience“

Entertainer? Nuschelt der „Udonaut“ so unverwechselbar wie Udo Lindenberg?

Nach den ersten drei Shows gelten bislang „Vier gewinnt“, „The

Robbie Experience“ und „Tribute to Amy“ als Favoriten - die Entscheidung fällt dann in der Finalshow von „The Tribute“ - am 20. September auf SAT.1.



Der „Udonaut“ - kaum zu unterscheiden von Udo Lindenberg



Bands aus der SAT.1 Show		THE TRIBUTE DIE SHOW DER MUSIKLEGENDEN		live in der Groove Bar
FANTASTISCHEN 4	VIER GEWINNT	ROBBIE WILLIAMS	ROBBIE EXPERIENCE	TICKETS ONLINE: WWW.GROOVE.BAR
	28.09			
PETER MAFFAY	MAFFAY PUR	AMY WINEHOUSE	TRIBUTE TO AMY	
	05.10	HOT CHOCOLATE	COOL CHOCOLATE	
ROXETTE	ROX!	UDO LINDENBERG	UDONAUT-PANKER	
	18.10		22.11	
BON JOVI	BOUNCE	IRON MAIDEN	THE CURE	
	09.11	15.11. PINK FLOYD	14.12. MIND2MODE	
		20.12. QUEEN		
WEITERE TRIBUTE TERMINE:				
27.09. IRON MAIDEN		02.11. THE CURE		
15.11. PINK FLOYD		14.12. MIND2MODE		
		20.12. QUEEN		
GROOVE BAR				
Frankfurter Str. 200 . 51147 Köln-Porz-Wahn				
Tickets: www.groove.bar // facebook.com/groove-porz // Tel: 02203-590707				

Haben gut lachen: „Vier gewinnt“ siegen bei der dritten TV-Show



ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 2203 / 547 52 · Fax 0 2203 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

WIR HABEN GEÖFFNET!



Uhrmacher Goldschmiede

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:



CALVIN KLEIN

JAEGER-LE-COULTRE

RADO

TISSOT
Swiss Watches since 1853

MIDO

LONGINES

BAUME & MERCIER

IWC

OMEGA

ALTGOLD IST BARGELD Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!



3.226 €
bezahlt

734 €
bezahlt

6000 €
bezahlt

2.753 €
bezahlt

6.380 €

bezahlt
Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt



Seit 1908
Lindenberg
mein Juwelier!
TRAURINGSTUDIO

Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331

Angebote für Geflüchtete

Porz-Mitte - Der Zusammenschluss „Engagiert für Geflüchtete aus Köln“ richtet am Freitag, 20. September, einen Workshop zum Thema Niederlassungserlaubnis und Einbürgerung aus. Die Veranstaltung findet von 16 bis 19.15 Uhr im Bürgeramt Porz, Friedrich-Ebert-Ufer 64-70, statt. Anmeldungen sind bei Mesut Mutlu möglich: 0173 8797238 oder per E-Mail an mesut.mutlu@stadt-koeln.de. Eine Woche später findet an selber Stelle ein theaterpädagogischer Workshop der Stiftung Weltethos zum Thema „Wie leben wir unsere Werte“ statt. Auch hierzu nimmt Mesut Mutlu Anmeldungen entgegen. (red.)

Förderverein finanziert Stoßwellengerät mit



Simin Fakhim-Hashemi, zusammen mit Ute Conrad, Abteilungsleitung der Physiotherapie, und Krankenhaus-Geschäftsführer Andreas Weigand (v.l.). Foto: Krankenhaus Porz am Rhein

Porz-Mitte - Eingesetzt werden kann die Behandlung etwa bei Beschwerden an Weichteilen, Knochen oder auch Gelenken. Dann vor allem als Teil der Schmerztherapie. Nun hat die Physiotherapie im Porzer Krankenhaus ein dafür nötiges neues Stoßwellengerät erhalten. Mit ihm können von außerhalb des Körpers kugelförmige Druckwelle in tiefere Gewebsschichten geleitet werden. Das wiederum solle die Durchblutung fördern, die Gewebeneubildung und Regeneration anstoßen und Schmerzsyndrome lindern, so das Haus.

Rund ein Viertel der Anschaffungskosten von über 16.000 Euro hat der Förderverein des Krankenhauses beigesteuert. Die Behandlung werde ambulant und als sogenannte Individuelle Gesundheitsleistung, kurz IgEl, angeboten, so die Vorsitzende vom Förderverein Simin Fakhim-Hashemi. Interessierte können sich direkt an die Physiotherapie im Krankenhaus Porz wenden. Diese ist unter 02203 5661374 oder per E-Mail an physiotherapie@khporz.de zu erreichen. (red.)



Erstes Brunnenfest der Poorzer Nubbele

Porz-Mitte - Am Freitag und Samstag, 13. und 14. September, richtet die Karnevalsgesellschaft die Poorzer Nubbele erstmals ihr Brunnenfest in der Fußgängerzone in Porz-Mitte aus. Auf dem Plätzchen Wilhelmstraße/Durchgang Karlstraße geht es am Freitag ab 18 Uhr mit einem musikalischen Aufwärmprogramm von Herbert Ihle und Markus Galle los - vor dem Makedonia, dem Stammlokal der Gesellschaft, und neben dem dortigen Brunnen. Der Samstag beginnt um 13.45 Uhr mit einem von der KG Spillmannsfründe Bellejeck e. V. begleiteten Brunnenmarsch vom Fastelovendsplätzchen über die Bahnhofstraße, Josefstraße und Wilhelmstraße zum Festplatz. Interessierte können daran teilnehmen. Nach einem kleinen Platzkonzert übernimmt zunächst mit den Pänz us Bickendorf und den Wahner Wibbelchen die Jugend das Zepter, bevor es am Abend mit Sänger Frank Schalla und Sängerin Amy Elaine weitergeht. Mit der Tribal- und Lichtershow Sharav Chamsin bildet ein optisches Element den Abschluss des Bühnenprogramms. Verschiedene Speise- und Getränkestände werden angeboten. (red.)



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
 Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
 Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
 E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

Dorothee Mackrodt **Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz**



Seit 45 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf

Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

WIR IN
EINKAUFEN UND MEHR



URBACH
DIREKT VOR ORT!

Service hat einen Namen

Schmitz

GMBH
in Porz-

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

YouTube, Facebook, Instagram icons

Konzert in der Friedenskirche

Urbach - Am Sonntag, 22. September, 18 Uhr findet in der Friedenskirche ein Konzert mit Werken der italienischen und deutschen Barockmusik aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts statt. Es treten Florie Leloup (Gesang) und Yuichi Sasaki (Laute) auf. (red.)

Kostenlose Pflegekurse

Porz-Mitte - Das Krankenhaus Porz am Rhein richtet zwei kostenlose Pflegekurse für pflegende Angehörige aus. Der erste findet am 8., 15. und 22. Oktober jeweils von 10.30 bis 14 Uhr statt. Der zweite Kurse hat seine drei Termine am 5., 12. und 19. November, ebenfalls jeweils von 10.30 bis 14 Uhr. Eine Teilnahme an jeweils allen drei Terminen ist erforderlich. Die drei Termine bilden einen Kurs. Interessierte können sich online oder unter 02203 5661575 (per Anrufbeantworter) anmelden. (red.)

Ordnungsamt führt Gespräche mit Kölner*innen

Stadtbezirk Porz - Mit der Veranstaltungreihe „Veedelstreff mit dem Ordnungsamt“ tourt das städtische Ordnungsamt bis zum

Jahresende durch alle Stadtbezirke. Dabei sollen Fragen zu den Aufgaben des Ordnungsamtes besprochen werden. Für das neue

Bürgerdialogformat steht der Info-Pavillon des Amtes jeweils auf Wochenmärkten.

Der Auftakt fand am Donnerstag, 25. Juli, im Bezirk Rodenkirchen auf dem Wochenmarkt in Zollstock statt. Neben Amtsleiter Ralf Mayer nahmen vor Ort zuständige Mitarbeitende von Verkehrsüberwachung, Ordnungsdienst und Allgemeiner Gefahrenabwehr Anregungen und Kritik entgegen, erläutern ihre Arbeit und halfen dabei, mögliche Lösungen für

ordnungsrechtliche Anliegen in der Nachbarschaft zu finden. Darüber hinaus informierten die Mitarbeitenden des Ordnungsamtes über Jobperspektiven für Berufsanhänger*innen und Quereinsteiger*innen bei den Außendiensten des Ordnungsamtes.

Der Termin im Stadtbezirk Porz findet am Freitag, 20. September, in Poll statt. Dann an der Siegburger Straße/Ecke Rolshover Straße und von 10 bis 13 Uhr. (red.)



www.stadthalle-troisdorf.de

Aushilfen (m/w/d) gesucht

Die Stadthalle Troisdorf benötigt Unterstützung für folgende Bereiche:

- Gastronomie
Getränkeausschank, Besucherbetreuung, Karten- und Einlasskontrolle, Garderobendienst, allgemeine Gastronomietätigkeiten
- Technik
Auf- und Abbauarbeiten vor, während und nach Veranstaltungen (Bestuhlung, Foyer, Bühnenbau)

Voraussetzungen:

- Serviceorientierung
- Teamfähigkeit
- Einsatzbereitschaft auch an Wochenenden, Feiertagen oder nachts
- Flexibilität
- Zuverlässigkeit

Wir bieten Dir:

Ein tolles kollegiales Team, das auf dich wartet, damit wir gemeinsam die Kulturlandschaft in Troisdorf noch ein wenig bunter machen und den Besucher*innen ein unvergessliches Event bieten.

Informationen bekommst du per E-Mail oder sende gleich deine Kurzbewerbung an:
stadthalle@troisdorf.de

Wir freuen uns auf Dich!

STADTHALLE TROISDORF - SO GEHT ENTERTAINMENT!

Parking Day auf gesperrter Karlstraße

Porz-Mitte - Der Parking Day ist ein international jährlich begannter Aktionstag zur Re-Urbansierung von Innenstädten - meist ausgerichtet am dritten Freitag des Septembers. Dem folgt nun auch das Bündnis Porz-Mitte und möchte am Freitag, 20. September, für einige Stunden die Karlstraße zu einer Flaniermeile umgestalten. Man wolle damit veranschaulichen, dass die Karlstraße in Porz-Mitte gerade in Kombination mit einem Park auf dem Gelände des Berufskollegs für andere Nutzungen gut geeignet sei und eine umgestaltete Karlstraße ein wichtiger Beitrag zur

Revitalisierung der Porzer Innenstadt sei, so das Bündnis. Die Veranstaltung ist von Polizei und Ordnungsamt genehmigt und bietet auch Programm: Ab 14 Uhr veranstaltet die nahe Carl-Stamitz-Musikschule eine Drum-Session. Ab 15 Uhr halten die Scientist for Future Köln/Bonn einen Vortrag zu Mobilität in Köln. Ab 16 Uhr spricht das Bündnis Porz-Mitte über Hitze in Porz und Gegenmaßnahmen. Ab 16.30 Uhr spielt ein Bläserensemble der Carl-Stamitz-Musikschule. Zudem gibt es einen Fahrradparcours (ADFC) und ein Klimaquiz (S4F) sowie eine Info-Lounge. (red.)

Hoff Sonderfinanzierung



Limitiertes Angebot! Jetzt finanzieren ab 189,00 €^{1,2}

Der Spielmacher. Seit über einem halben Jahrhundert setzt der Golf mit jeder neuen Generation Maßstäbe. Seine zentrale Position unterstreicht der Golf als Sondermodell GOAL eindrucksvoll mit zusätzlichen Sondermodell-Ausstattungen.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 5,5 kombiniert, 7,2 innerstädtisch (langsam), 5,4 Strand (mittel), 4,7 Landstraße (schnell), 5,5 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 125 (kombiniert), CO₂ Klasse: D

z. B. Golf GOAL 1,5 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang

Lackierung: Delfingrau Metallic, Infotainment-Paket „Discover“, Rückfahrkamera „Rear View“, Leichtmetallräder „Zürich“ 7 J x 16, Ganzjahresreifen 205/55 R 16, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit Pro, LED-Scheinwerfer, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe, Verkehrszeichenerkennung, Mittelarmlehne vorn, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Vordersitze beheizbar u.v.m.

Fahrzeugpreis:	EUR 34.335,00	Zinsen:	EUR 3.330,86	CO₂-Klasse
HOFF SALE Preisvorteil:	EUR 7.360,00	Darlehenssumme:	EUR 27.315,86	Auf Grundlage der CO ₂ -Emissionen (kombiniert)
HOFF SALE Aktionspreis:	EUR 26.975,00	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	3,92 %	
Anzahlung:	EUR 2.990,00	Effektiver Jahreszins:	3,99 %	
Nettodarlehensbetrag:	EUR 23.985,00	Laufzeit:	48 Monate	
47 monatliche Raten à	EUR 189,00^{1,2}	Restrate:	EUR 18.432,86	



Zusätzlich zur Finanzierung besteht die Möglichkeit einen separaten Dienstleistungsvertrag mit der Volkswagen Leasing abzuschließen, der Folgendes beinhalten könnte:

Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragsdauer: 48 Monate.

monatliche Service-Rate für Wartung und Inspektion EUR 36,95²

Inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 05/2024. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0

HOFF SALE

autohaus-hoff.de



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks



- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan

📞 +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel
Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenzel
Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grenzeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenzel
Telefon 02203 922730

Feel the difference



www.barbaras-pflegeteam.de



Ambulanter Pflegedienst

02203 - 10 21 361



Tagespflege Heidestrasse

Met em Veedel

02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de



Schifftour bis zu Zoobrücke und zurück

Bürgeramt und Seniorenvertretung Porz haben ihre Seniorenschiffstour abgehalten



Foto: privat

Porz-Mitte - Bürgeramt und Seniorenvertretung Porz haben geladen und rund 130 Senior*innen aus dem Stadtbezirk Porz sind der Einladung gefolgt. Mit an Bord bei der Porzer Seniorenschiffstour auf dem Rhein waren zudem Bezirksbürgermeisterin Sabine Stiller und Bürgeramtsleiter Guido Motter. Beim durch den Niedrigwasserstand des Rheins steilen Zugang zum Schiff, der MS RheinCargo, halfen Helfer*innen des Bürgeramtes und vom Deutschen Roten Kreuz Porz.

An Bord erwartete die Bewohnerinnen der Porzer Seniorenheime und ehrenamtlich aktive Senior*innen dann Kuchen und Kaffee. Die Tour führte entlang der Innenstadt bis zur Zoobrücke und zurück. Nach Kaffee und Kuchen füllte sich die Tanzfläche zu bekannten kölschen Liedern und Schlagermusik.

Dank eines großen finanziellen Beitrags der Seniorenvertretung aus sogenannten bezirksorientierten Mitteln der Bezirksvertretung Porz und einem fairen Angebot der Schiffsgesellschaften habe man die Ticketpreise des Vorjahres halten können, so die Organisatoren. Innerhalb kürzester Zeit seien die Karten über die Porzer Seniorenheime verkauft worden. (red.)

Kölner Gartenwettbewerb für biologische Vielfalt

Eil - Mit der Kampagne „Kölner Vielfaltsgärten - Unsere Natur sagt Danke“ möchte die Stadt Köln das Bewusstsein für naturnahe Gärtnern stärken. Sie lädt so zusammen mit dem NABU Köln, dem VHS Biogarten Thurner Hof, dem Kleingartenverein Flora und dem Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen zur Teilnahme am Vielfaltsgartenwettbewerb 2024 ein. Ob Hinterhof, Vorgarten, Schulgelände oder Gewerbefläche: Gesucht werden naturnah gestaltete Flächen, die ohne Gifte und Torf auskommen. Zu gewinnen gibt es verschiedene Sachpreise und Gutscheine. Artenreiche Gärten werden prämiert. Teilnahmefrist ist der 8. Oktober 2024.
www.stadt-koeln.de/wettbewerb-vielfaltsgaerten (red.)



Sommerfest mit Verbandsligaspiele

Wahn - Der TV „Jahn“ Köln-Wahn lädt am Samstag, 21. September, zum Sommerfest ein. Rund um die Wahner Großsporthalle am Schulzentrum wird dann ab 13 Uhr ein umfangreiches Programm geboten. Eingebettet wird das Fest in den zweiten Herren-Heimspieltag der Handball-Abteilung, die in diesem Jahr ihr 100-jähriges Bestehen feiert. So spielt die erste Mannschaft um 18.30 Uhr ihr Verbandsligaspiele gegen den TuS Niederpleis. Auch die zweite, dritte und die A-Jugend-Mannschaft spielen an diesem Tag. Im Anschluss an das Verbandsligaspiele wird vor der Halle gefeiert. Anlässlich des Jubiläums haben sich einige Weggefährten des Wahner Handballs ihr Kommen angekündigt - darunter der ehemalige Nundesliga-Trainer Kai Wandschneider. (red.)

Konzert in der Klosterkapelle

Zündorf - Am Sonntag, 22. September, spielt das Stephanie Troscheit Trio aus Stephanie Troscheit (Klavier), Fritz Roppel (Kontrabass) und Stephan Schneider (Schlagzeug) melodiösen Jazz in der Zündorfer, Gütergasse 33. Los geht es ab 19 Uhr. (red.)

Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft


**Michael
Gödde**

- Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht
- Reiserecht
- Verkehrsrecht
- Inkassorecht


**Christine
Priefert**

- Familienrecht
- Erbrecht
- Beratung auch in polnischer Sprache

www.rechtsanwalt-goedde.de

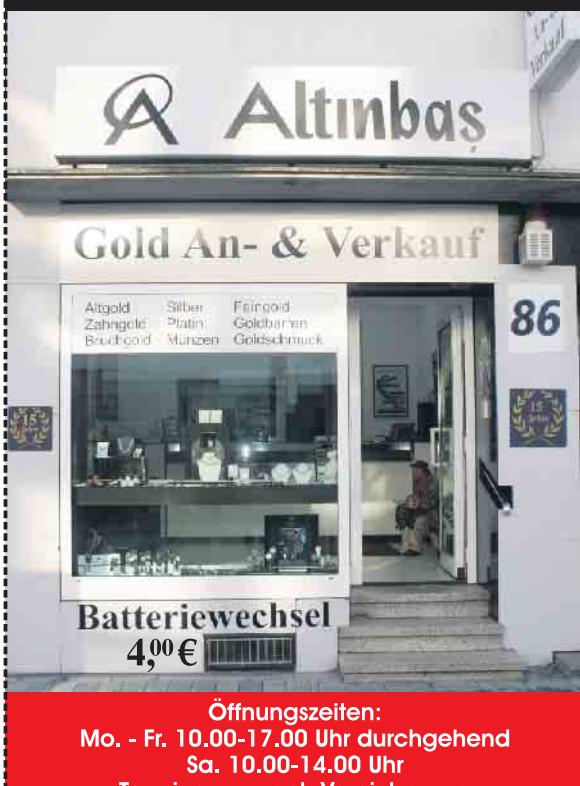
Eichendorffstraße 25 | 51147 Köln (Porz-Grengel)

Telefon: 0 22 03 / 99 82 67 | Fax: 0 22 03 / 99 82 68

E-Mail: kontakt@rechtsanwalt-goedde.de | kontakt@rechtsanwältin-priefert.de

 Bürozeiten: 9.00-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr
 Termine nach Vereinbarung

Seit 20 Jahren in Troisdorf



Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend
 Sa. 10.00-14.00 Uhr
 Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!



**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewchsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Nach 57 Jahren ist Schluss - ein Abschied mit Wehmut

Ende September schließt das Autohaus Weidenbrück seine Tore. Ein Rückblick wie im Film

Wer Humphrey Bogart und den Kultfilm Casablanca liebt, der kennt natürlich auch „**As time goes by**“.

Wie die Zeit vergeht, denken sich derzeit viele Kunden und Freunde des Autohauses Weidenbrück.

Denn Ende September schließt die renommierte Auto-Werkstatt für immer ihre Pforten. Peter Weidenbrück, dessen Familie vor 47 Jahren Mitsubishi-Händler wurde, führte seit 1996 zusammen mit Gabi Stahl, dem guten Geist des Hauses, in Troisdorf-Spich an der Langbaurghstraße 12 den stattlichen, auf einer Anhöhe liegenden Autobetrieb mit Neuwagenverkauf. Doch nun endet die 57-jährige Ära der Weidenbrück-Autopräsenz in Troisdorf.

„**Da wir keinen Nachfolger für unser Autohaus gefunden haben, müssen wir uns leider verabschieden**“, begründet

Peter Weidenbrück diesen Schritt. Auf dem Grundstück soll ein gastronomischer Betrieb entstehen.

Begonnen hat die Weidenbrück-Geschichte 1957 in einer ARAL-Tankstelle mit Werkstattanbindung an der damals noch durchgehend befahrbaren Kölner Straße. Georg und Hildegard Weiden-



Bald Geschichte: Das attraktive Autohaus Weidenbrück und die Mannschaft mit Peter Weidenbrück, Gabi Stahl, Lukas Pellkofer und Filmon Berhe. Fotos: Werner Müller

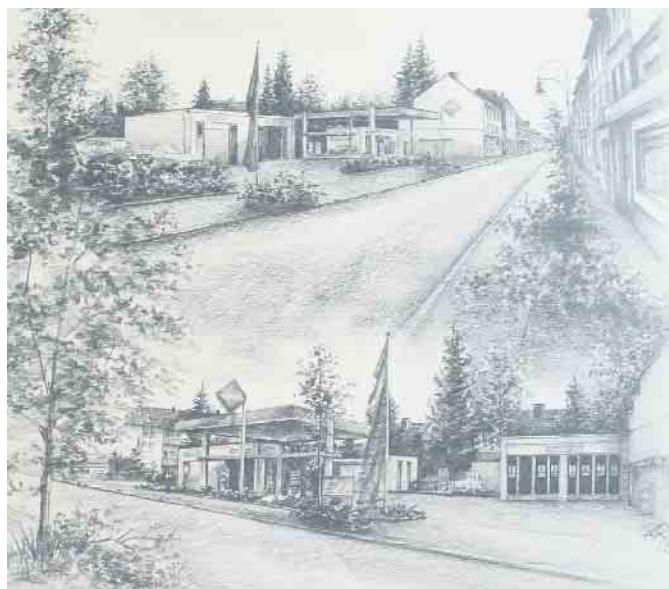
brück führten den bei Troisdorfern, aber auch Durchreisenden beliebten Betrieb. Die Nähe zu Dynamit Nobel und der Verkehr Richtung Köln sorgten für ein gutes Geschäft. Zudem war die ARAL-Tankstelle der Weidenbrücks Anlaufstelle für kleine Reparaturen aller Art.

Wir waren 1974 mal mit einem VW Buggy mit VW 411-Motor bei Weidenbrück, um die Vergaser zu synchronisieren. 1970 absolvierte Peter Weidenbrück erfolgreich seine Lehre als KFZ-Mechaniker und stieg in den Betrieb ein.

1996 im Frühjahr begann eine neue Ära. Zum einen wurde der imposante Neubau im Gewer-

begebiet in Spich eingeweiht. Und parallel dazu gingen Georg und Hildegard Weidenbrück in den Ruhestand.

Durch die Mitsubishi-Vertretung hatte das Autohaus eine gute Basis und bis heute viele treue Kunden. Aber auch Fahrer anderer Marken wurden vom Weidenbrück-Team über viele Jahre fachkundig und familiär betreut. Das merkt man zurzeit,



1957 begann die Weidenbrück-Geschichte in einer Aral-Tankstelle mit Werkstatt an der Kölner Straße in Troisdorf.



Großzügige Geschäftsräume, bis ins kleinste Detail liebevoll eingerichtet, sorgen für ein harmonisches Wohlfühl-Ambiente, in dem man gerne Gespräche führt und sich beraten lässt

1996 wurde das Autohaus an der Langbaurghstr. 12 eingeweiht.

wenn Kunden letzte Wartungs- und Reparaturarbeiten erledigen lassen. Oder ihre eingelagerten Winterreifen abholen. Die Gespräche erinnern ebenfalls an einen Film: „**Wer wird denn weinen, wenn man auseinander geht?**“.

Gabi Stahl berichtet von herzlichen Gesprächen mit Kunden, die sich nun - manchmal traurig - verabschieden.

Die Eigentümer gehen in den Ruhestand und haben Zeit für Hobbys, Peter Weidenbrück etwa als leidenschaftlicher Sportwagenfahrer. Oder (um bei Filmtitel zu bleiben) zum „**Frühstück bei Tiffany**“.

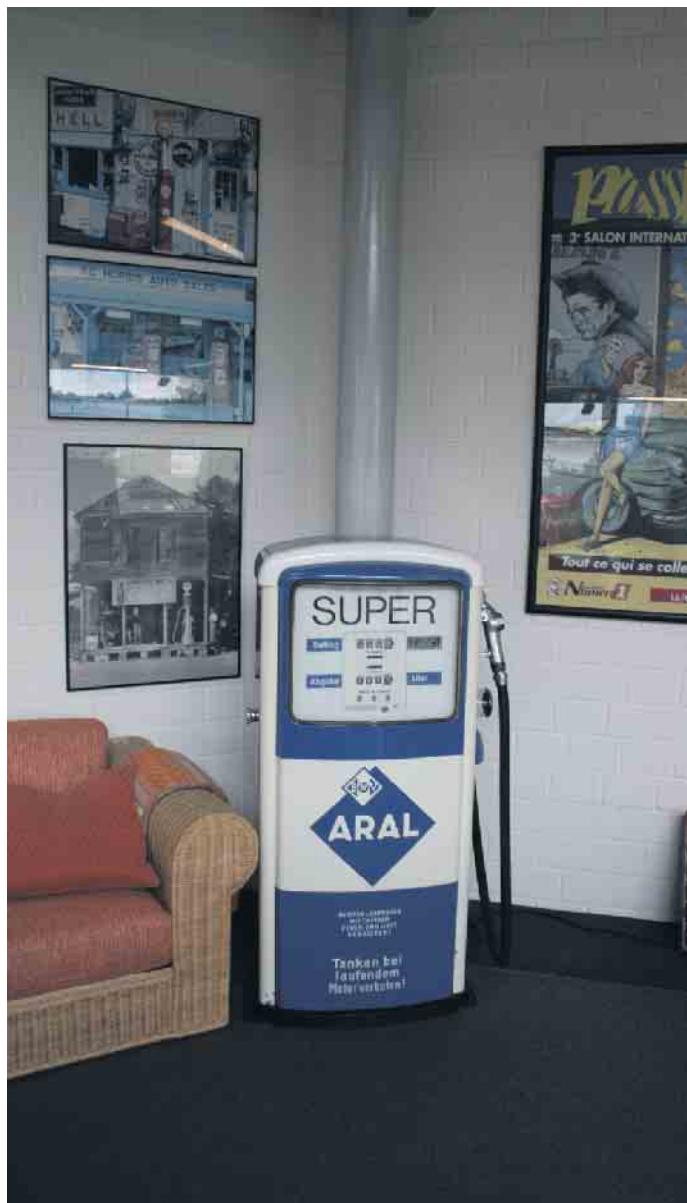
Wer etwas aus dem Umfeld des Autohauses **als Andenken erstehen möchte**, kann aus hochwertigen Dekoartikeln, Werkzeugen und Ausstellungsdetails wählen. Darunter auch eine

Original-ARAL-Zapfsäule oder diverse Bilder.

Großen Wert legt Peter Weidenbrück darauf, dass **bestehende Garantien** der von ihm verkauften Mitsubishi-Modelle auch bei anderen Vertragshändlern der Marke Gültigkeit haben. Derzeit steht noch ein **Vorführwagen zum Verkauf**: Ein Mitsubishi Colt 1.0 „Plus“ in achat-grau-metallic. Das Fahrzeug mit etwa 500 km auf dem Tacho soll 17.900 Euro kosten. Wer sich von den Weidenbrücks verabschieden will, kann das bis Ende des Monats tun.

„**Wir laden alle herzlich ein, uns zum Abschied einen Besuch abzustatten und bei einer Tasse Kaffee schöne Erinnerungen auszutauschen**“, heißt es vom Team Weidenbrück. Der Kaffee von Gabi Stahl ist alleine schon einen Besuch wert.

Werner Müller



Andenken zu erstehen: hier eine Original- Tanksäule



Vorführwagen zu verkaufen: Mitsubishi Colt 1.0 für 17.900 Euro.

Der COLT



**MITSUBISHI
MOTORS**

Jetzt bei uns!



Noch stylischer als **Sondermodell Select**

COLT Select 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang

Bei uns nur 22.225 EUR¹

► 9,3" 3D Navigationssystem mit kabelloser Smartphone-Anbindung

► 17" Leichtmetallfelgen

► Adaptive Tempomatik

► Einparkhilfe vorn und hinten

► Rückfahrkamera

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

COLT Select 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang Energieverbrauch 5,3 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 119 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.**

**Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de 1 | Unser Hauspreis, freibleibend.

WEIDENBRÜCK
Ihr Mitsubishi Partner in Troisdorf - Spich
Auto & mehr

**Autohaus Weidenbrück
GmbH**
Langbaurghstr. 12
53842 Troisdorf
Telefon 02241/96020
www.autohaus-weidenbrueck.de

Porz am Montag | 18. Jahrgang | Nr. 37 | Samstag, 14. September 2024 | Kw 37 | Rautenberg Media | porz-am-montag.de

15



Was haben Parkassistent und Notbremsassistent gemeinsam?

Immer mehr Fahrzeuge sind mit sogenannten Fahrerassistenzsystemen ausgestattet

Parkassistent und Notbremsassistent sind zwei grundverschiedene Fahrerassistenzsysteme (FAS). Der eine unterstützt beim Einparken, der andere warnt vor Kollisionen und hilft in Gefahrensituationen, bestmöglich zu bremsen. Doch einiges haben sie gemeinsam: Sie zählen mit dem Spurhalteassistenten zu den beliebtesten FAS der deutschen Autofahrer. Das ergab eine repräsentative Umfrage unter Neuwagenkäufern der Kampagne „bester Beifahrer“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und seiner Partner. Mehr Infos gibt es unter www.bester-beifahrer.de.

Die drei beliebtesten Fahrerassistenzsysteme

Platz 1: Parkassistent

63 Prozent aller Befragten geben an, einen Parkassistenten in ihrem Neuwagen zu haben. In der komfortabelsten Form hilft der Parkassistent beim Finden der passenden Parklücke. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Lücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Der Fahrer



Der Parkassistent ist das häufigste Fahrerassistenzsystem. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Lücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

muss nur noch Gaspedal und Bremse betätigen.

Platz 2: Notbremsassistent

53 Prozent der Befragten sagten in der Umfrage, dass ihr Auto über einen Notbremsassistenten verfügt. Er warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Er warnt den Fahrer frühzeitig,

verschafft ihm wertvolle Zeit zum Reagieren und unterstützt in Gefahrensituationen beim richtigen Bremsen. Im Notfall bremst er eigenständig.

Platz 3: Spurhalteassistent

48 Prozent der Befragten geben an, dass ihr Neuwagen mit einem Spurhalteassistenten ausgestattet ist. Er hilft, in der Fahrspur zu bleiben und reduziert Unfallrisiken, die durch unvorsichtiges oder

unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur entstehen.

Noch Luft nach oben

Mehr als die Hälfte aller Befragten haben mindestens ein sicherheitsrelevantes FAS an Bord ihres Neuwagens. Holger Küster, Geschäftsführer Automobil-Club Verkehr (ACV) sieht darin einen wichtigen Schritt zur Unfallvermeidung: „Heute gibt es Notbremsassistenten in mehr als der Hälfte aller Neufahrzeuge. Mit Blick auf die Sicherheit sehen wir aber noch Luft nach oben. Ich empfehle auch Gebrauchtwagenkäufern, auf die Ausstattung mit einem Notbremsassistenten zu achten.“ Zudem sind Kleinwagen vergleichsweise selten mit FAS ausgestattet, Kompakt- und Mittelklasse-Wagen liegen in etwa im Durchschnitt, während Oberklasse-Fahrzeuge und SUVs überdurchschnittlich darüber verfügen. DVR-Geschäftsführerin Ute Hammer appelliert an Hersteller und Käufer: „Ich wünsche mir, dass auch in kleineren und günstigeren Autos vermehrt Fahrerassistenzsysteme eingebaut und dass sie gekauft werden.“ (djd)



Der Notbremsassistent warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

**DOPPELT GETANKT - HÄLT LÄNGER**

Denn bei uns können Sie nicht nur Ihr Auto auftanken!

Unser Cafe lädt Sie zu köstlichen Snacks ein: von süßem Gebäck über frische Ciabattas, bis hin zu herzhaften Schnitzelbrötchen.

Dazu bieten wir Ihnen zahlreiche Kaffeevariationen – natürlich aus frisch gemahlenen Bohnen von SIGNOR ROSSI.

Vollmundiger Geschmack, kräftiges Aroma, kompakte goldige Crema, kurz: Kaffeegenuss wie aus Italien.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ektra Gremberghoven:
Neuenhofstr. 2
51149 Köln

Wir haben 24h für Sie geöffnet!

Ektra Lind:
Niederkasseler Straße 8
51147 Köln

Mo.-Fr. 06.00h - 22.00h
Sa. 07.00h - 21.00h
So. 09.00h - 20.00h

Ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen ein Tankautomat zur Verfügung!

www.ektra.de fb.com/ektra.de



Service hat einen Namen

Schmitz^{GMBH}
in Porz-

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



Kaiserstraße 127

51145 Köln

www.auto-schmitz-porz.de

Tel.: 02203 - 369780



Hier ist Platz für Ihre Werbung!



Ich erstelle Ihnen
ein Angebot.

Rule Mews MEDIENERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



...denn wir sind Porz!

**ZERTIFIZIERTE
FACHBETRIEBE
IN PORZ**

Eine WERKSTATT ... Alle Marken

Breuer

**Kfz – Wartung & Reparatur**

- Inspektion
- Stoßdämpfer, Kupplung, Bremsen
- Auspuff, Reifen, Achsvermessung
- Elektro- und Hybridfahrzeuge
- Elektrik, Elektronik
- Benzin-, Dieseleinspritzung
- HU täglich im Haus
- Glasservice

Mobile Kommunikation

- Car - HiFi
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlagen-Service
- Standheizung-Einbau / Service

Oldtimer-Service

Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)

Tel. (02203) 35565

www.car-service-breuer.de



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

WIR IN EINKAUFEN UND MEHR

**EIL**
DIREKT VOR ORT!

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266

Mit kostenlosem Lieferdienst

POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Besichtigung IGUS

Am 17. September um 16:30 Uhr bietet die SPD Porz/Poll eine exklusive Führung bei Weltmarktführer IGUS an. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten einen Einblick in die Produktion präziser Spritzgussteile

aus technischen Kunststoffen und lernen mehr über die innovativen Produkte des Unternehmens. Die Teilnahme ist nur nach vorherige Anmeldung unter sommerprogramm@pascalpuetz.de möglich.

Pascal Pütz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

BESTATTUNGSHÄUS
Wiedenau

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

BESTATTUNGSHÄUS
LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de



KIRCHE

Evangelische Gottesdienste

Samstag, 14. September

15 Uhr - Markuskirche Wusel am Samstag

Sonntag, 15. September

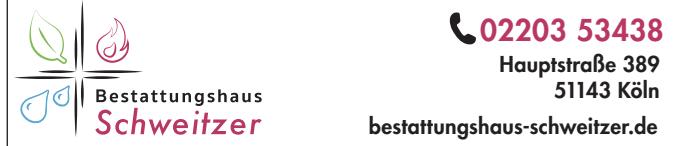
9.30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst
11 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst mit Gemeindefest
11 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst

Mittwoch

17.15 Johanneskirche Taizéandacht
18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl
18 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet
Donnerstag
19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut



Für Trauerfeiern mit bis zu 60 Gästen.
Eigene Trauerhalle im Haus.



Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste sonntags um 10 Uhr und mittwochs um 19.30 Uhr aus.

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha
Sonntag, 10.30 Uhr - Finkenberg, St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10.30 Uhr - Wahnheide, Christus König
Sonntag, 11.45 Uhr - Ensen, St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17.30 Uhr - Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens
Sonntag, 10.30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus
Sonntag, 10.30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt
Sonntag, 11.45 Uhr - Wahn, St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam

Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestr. 9-11

- Gottesdienst jeden Sonntag um 10.30 Uhr
- Pfadfinder für Kids von 7 bis 10 Jahren, jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 11 bis 13 Uhr
- Café Lichtblick für Senioren, jeden 2. Samstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr

Für mehr Infos und Updates: www.koeln-porz.feg.de

Bestattungen

Langel

seit 1926

Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139

www.bestattungen-langel.de



Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 . 51145 Köln . Tel. 02203 65522 . www.bestattungen-diehm.de



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Das Unsagbare in Worte fassen.

Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie auf unserer Internetseite.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Goethe

Wir trauern um meinen lieben Mann, unseren
guten Vater, Schwiegervater und Opa

Georg Töpfer

* 25. Februar 1935 † 2. September 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Erika Töpfer
Thomas und Petra
Birgit und Norbert
Kathrin, Tobias, Nora und Fabian

Traueranschrift: Fam. Töpfer c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 2. Oktober 2024, um 11:00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofes Porz-Urbach, Eingang Mühlenweg. Anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 21. September 2024

Annahmeschluss ist am:

18.09.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktionsteil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
CDU Stefan Götz
SPD Pascal Pütz
FDP Sylvia Laufenberg
Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantie Veröffentlichung. Entstehenforderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Mobil 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 / -212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper
porz-am-montag.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktdokumentationen...) kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren. Fr. Schwarz: 0163 2414868

Verkäufe

E-Bike Dreirad „NEU“ zu verkaufen
Marke Pedelec. 1000€ unter Neupreis.
Tel.: 02241 78289

Gesuche

An- und Verkauf

Designerin kauft Pelzmäntel aller Art

sowie Damen- und Herrenbekleidung.
Tel: 0163 240 5663 oder
02205 94 78 473

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Kroketaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger.
0176 37003544 Frau Gross

Kaue Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum
Tel.: 0160/6695915

Mietgesuche

Suche 3-4 Zimmer Wohnung

Mitarbeiter der German Airways mit Ehefrau und 3jähr. Kind suchen 3-4 Zimmer Wohnung zur Miete in der Umgebung zum Flughafen Köln. Bitte melden Sie sich unter 0172 8606 116 oder unter
Service@germanairways.com



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien



ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

ONLINE BESTELLEN



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

DIENSTLEISTUNG

Gardinen-Pflege – nur vom Fachmann –

schnell • sauber • preiswert -

NEU! Tel.: 02241 - 42 882 **NEU!**

Reinigung von Plissees, Lamellen & Flächenvorhängen

Pflegetag und Stammtisch

Zündorf

- Der Verein Groov-Paten lädt am Samstag, 21. September, zu seinem nächsten Pflegetag der Freizeitanlage ein. Dabei soll der Bewegungsparkours gereinigt und geebnet, auf dem Marktplatz und am Übergang zur Fähre gejätet und außerdem das Rosenbeet, das Nepomuk-Rondell und das Wegekreuz gepflegt werden. Treffpunkt für Helfende ist um 10 Uhr am Ende der Gütergasse. (red.)

Am Mittwoch, 2. Oktober, findet

zudem der nächste Stammtisch des Vereins im Restaurant „Bacchus“ an der Groov statt. Los geht es ab 18 Uhr. Zum Stammtisch gibt es einen Vortrag der Stadtentwässerungsbetriebe zum Thema „Starkregen und Prävention“. Zu den Veranstaltungen sind sowohl Mitglieder als auch Freund*innen des Vereins eingeladen. (red.)

Sprechstunde mit Polizei-Bezirksbeamtin

Finkenberg

- Am Dienstag, 17. September, lädt das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6a, zur Bürgersprechstunde mit Polizei-

Bezirksbeamtin Marion Lesemann ein. Zwischen 15 und 16.30 Uhr hat sie ein offenes Ohr für Sorgen, Fragen und Anregungen. (red.)



Benefits bei RAUTENBERG MEDIA

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Unternehmen Online ist unser neues Zauberwort...

wir suchen Verstärkung für unser TEAM

Buchhaltung (m/w/d)

für 30 oder 37,5 Stunden wöchentlich

DU bist

aufgeschlossen, zuverlässig, teamfähig und kompetent in Deinem Beruf, verfügst über eine abgeschlossene Ausbildung als kaufm. Buchhalter (m/w/d). Versiert in Word, Excel, aber auch DATEV, SBS oder vergleichbar, bist Du gerne bereit Neues zu erlernen. Als Medienhaus gehen wir neue Wege in der Digitalisierung unter künftiger Nutzung KI-gesteuerter Arbeitsweisen.

DEIN Aufgabenbereich umfasst (im Team):

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Erstellen von Monats- und Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen

WIR bieten Dir

neben einer umfassenden Einarbeitung, einen interessanten Teilzeitarbeitsplatz in unserem Medienhaus.

WIR freuen uns auf Deine ausführliche Bewerbung per E-Mail, inkl. Gehaltsvorstellung unter dem Stichwort "TEAM BUCHHALTUNG" an: karriere@rautenberg.media

Handwerker/Vollzeit in Troisdorf-Spich gesucht
für die Wartung und Pflege von Bestandsimmobilien
E-Mail: kirchner@hjbuecher.de, **Tel.** 02241-953043



**ZAHN
HELDEN**
SPEZIALISTEN | KÖLN

WIR SUCHEN DICH!

Behandlungsassistenz / ZFA

- ⌚ nette Kolleg*innen
- ⌚ moderne Praxis
- ⌚ bestens erreichbar
- ⌚ gute Bezahlung

GEFUNDEN?

Max-Reichpietsch-Str. 2 • 51147 Köln
abrechnung@zahn-helden-koeln.de

St. Martinszug in Eil

Am 8. November findet wieder der St. Martinszug in Eil statt. Start ist wie in den Vorjahren um 18 Uhr an der Gemeinschaftsgrundschule Eil in der Schulstraße. Der Zug wird von der Lösch-

gruppe Eil der Freiwilligen Feuerwehr organisiert.

Im Vorfeld wird die Löschgruppe wieder bei den Eiler Bürgern um Spenden für die Durchführung bitten. Hierfür sind wie in den

Vorjahren Weckmannkarten gegen eine Spende erhältlich.

Die Löschgruppe weist darauf hin, dass man mindestens zu zweit sammeln und immer uniformiert käme.

Weiterhin gibt es auch die Möglichkeit, Weckmannkarten am Gerätehaus der Löschgruppe an der Neue Eiler Straße 52 zu erhalten. Dies ist am 2. November zwischen 13 und 16 Uhr möglich.

Zweimal platziert bei der EM

Naya Daruwala vom Kanu-Club Zugvogel ist bei den Kanu Freestyle-Europameisterschaften gestartet

Zündorf - Insgesamt 140 Teilnehmende aus 14 Nationen waren Ende August bei den Kanu Free-style-Europameisterschaften im österreichischen Graz mit dabei. Darunter auch Naya Daruwala vom Kanu-Club Zugvogel. Sie ging im K1, also sitzend mit Doppelpaddel, und im C1, kniend mit Stechpaddel, an den Start. Bereits im vergangenen Jahr schaffte die 19-jährige Lehramtsstudentin den Sprung in die Klasse der Damen. Am ersten Wettkampftag im K1 erreichte Daruwala in Graz eine Gesamtpunktzahl von 500 Punkten und so den 17. Platz, der für den Einzug ins Viertelfinale reichte. Am zweiten Tag steigerte sie ihre Leistungen vom Vortag und erfuhr sich 560 Punkte. Eine Punktzahl, die den 18. Platz und kein Weiterkommen ins Halbfinale bedeutete. Im C1 erfuhr sich die Porzerin im Halbfinale 233,33 Punkten und belegte so letztlich den 8. Platz. Trotz fehlender Trainingsmöglichkeiten in NRW kann und möchte Naya Daruwala so weiter in ihrer Leistungsklasse mitfahren. Als nächstes großes Ziel stehen die Kanu Free-style-Weltmeisterschaft im Juni 2025 in Plattling in Bayern an. (red.)



Naya Daruwala mit ihrem Boot bei der EM: Foto: Kanu-Club Zugvogel

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI
112 FEUERWEHR**


ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

pflegerat.

pflegen. geben. leben.

pflegerat. – ein Service Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenertatung erbracht werden.

morgen schöner wohnen

Die 4-Säulen einer Spanndecke

- Schöne Optik • Beleuchtung
- Weiche Akustik • IR-Heizung

Plameco live Erleben
Immer für Sie vor Ort!
Dienstags von 14:00 - 18:00 Uhr
Freitags von 11:00 - 15:00 Uhr

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
0176-56056949
plameco.de/koeln

**Komm
vorbei!**

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten,
keine Beratung, kein Verkauf!

Ruf an oder komm in die Ausstellung

APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 14. September

Rather Burg-Apotheke

Rösrather Straße 597, 51107 Köln, 0221/864051

Sonntag, 15. September

Heßhof-Apotheke

Ostheimer Straße 30, 51103 Köln, 0221/875797

Montag, 16. September

Maternus Apotheke

Hauptstraße 100, 50996 Köln, 0221/393570

Dienstag, 17. September

Brunnen-Apotheke

Landgrafenstraße 50, 53842 Troisdorf, 02241/408688

Mittwoch, 18. September

Avicenna Apotheke

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221/98944450

Donnerstag, 19. September

Königsforst Apotheke

Rösrather Straße 663, 51107 Köln, 0221/861426

Freitag, 20. September

Kosmos-Apotheke

Maternusplatz 9, 50996 Köln, 0221/394555

Samstag, 21. September

Paracelsus Apotheke

Friedensstraße 55a, 51147 Köln, 02203/28186

Sonntag, 22. September

Schwanen-Apotheke

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

Angaben ohne Gewähr



NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-tierarztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454



sanitherm

Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail:

Schiedsamt71@klare-sprache.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach

Schiedsamt 72

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülcücek

Tel.: 02203/8096430 oder

0171/1180122

E-Mail:

Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de



Norbert Pluchino
Dachdeckermeister

AZUBI (M/W/D) GESUCHT
0 22 03 / 3 44 36
info@pluchino-porz.de



KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

Kfz.-Gutachter Sachverständigenbüro

Unfall? - Wir helfen gerne!
24/7 Service in ganz NRW



Sven Kalberlah
Kfz.-Techniker-Meister

📞 +49 176 601 64 611 📩 info@kfz-gutachter-sk.de

GÜNSTIG HÖREN & SEHEN



BRILLENANGEBOTE

Einstärkenglas

49,95€

Gleitsichtglas

99€

I Standard

- Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Kratz- und Bruchfest



Einstärkenglas

199,95€

Gleitsichtglas

299€

III Premium

- Extra dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Für hohe Sehansprüche
- Robust bei randlosen Brillen
- Schmutzabweisend



Stärkenbegrenzung:
sph +/- 10 dpt und Cyl bis -3 dpt

**Hörgeräte
ab 0€**

Genießen Sie hervorragendes Hören durch Markenhörgeräte in der kleinsten Bauweise mit der neuesten Technik.



**Altenheim- und
Hausbesuche nach
Terminabsprache**

Messungen mit der neuesten Technologie
bei Ihnen vor Ort.

II Komfort

- Dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Robust bei randlosen Brillen
- Schmutzabweisend

Einstärkenglas

89,95€

Gleitsichtglas

199€

Brillenfassung für

1€

Große Auswahl an Fassungen
(Nur in Kombination mit unseren Angeboten)



**Alle Gläser für einen Aufpreis von nur 10€
auch als Sonnenbrille erhältlich**

Hörgeräte mit Akku.
Wiederaufladbar mit
langer Laufzeit.



**Akku Geräte
ab 295€**

Dezente und unauffällige Im-Ohr-Geräte für
bestes Hören.



**Im-Ohr-Geräte
ab 125€**



Junkersdorf
Hören und Sehen

ENSEN

📍 Gilgastraße 39
51149 Köln
📞 0220317475
✉️ mjunkersdorf@gmx.de
www.horen-und-sehen.com



MO - FR

9:00 - 13:00
15:00 - 18:30

SAMSTAG

9:00 - 14:00



BESTES TEAM